

# DIARIO DE TENERIFE

PERIODICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

### GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

### SANTA CRUZ DE TENERIFE

SITUACIÓN GEOGRÁFICA DEL FARO DEL MUELLE  
Latitud N.: 28°, 28' 30"  
Longitud: 10°, 2' 50" 0 de San Fernando

### SITUATION GEOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28° 28. 30'  
Longitude: 18° 35' 20" 0 de Paris

## GRAN SOMBRERERÍA DE

# Domingo Pérez González

Alfonso XIII, 44.-Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las últimas novedades de Primavera en sombreros de paja de ala ancha. Flexibles de pelo largo y extenso surtido en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BOR-SALINO, de la que tiene la exclusiva en Tenerife garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades.

Gorras japonesas con visera de tela. Boinas marinas y Sombreros de paja para Niñas y Niños. La última novedad en Chisteras, en sombreros Panamá hay un buen surtido, en todas clases y precios.

Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por ventas al contado.

Se hacen toda clase de composturas con prontitud y esmero. SUCURSALES.—Laguna calle Herradores núm. 47, Depósito para la venta. Orotava bajos del Hotel Victoria. Tacoronte, Puerto Cruz, Reales, San Juan de la Rambla, Teod, Garachico, Villa de Güimar, Arafo, San Miguel, Adeje, Granadilla, La Palma, Lanzarote, Gomera y el Hierro.

## Cooperativa de producción de Tenerife

Deseando esta Sociedad adquirir terrenos donde continuar sus edificaciones, se admiten ofertas de los dueños de los mismos, con los que se estipularía la forma de pago, que de convenir el precio, puede ser al contado.—El Presidente, Manuel Filpes.

## NICOLAS DEHESA

### Banca y Cambio

CAMBIO, DESCUENTO, GIRO, CUENTAS CORRIENTES, ETCÉTERA.

Santa Cruz de Tenerife  
Castillo, 54

## MOVIMIENTO DE VIAJEROS

El vapor «Reina Victoria» dejó los siguientes pasajeros:  
D. Segundo Oliva, Doña Ida Dermý y hermano, D. José González, D. Pedro Ariza y 3 de familia, Doña Asunción Molina, D. Tomás Hernández, Doña Encarnación Navarro, D. León Cobiella, D. Cristóbal Díaz, D. José Romero é hijo, D. José Raposa y señora, D. Manuel Mota y 3 más, D. Antonio Peña, D. Miguel Zubia, D. Federico Vayola y 2 de familia, Doña Rosa Abadía, Doña Toribia Alpuente, D. Manuel Capote, D. Gaspar Fernández, don Arturo Sansón y señora, D. Julián García y 7 más.—Total: 40.  
Lleva 6 más de tránsito para Canaria.

El vapor español «Pío IX» deló los siguientes pasajeros de la Habana.  
Doña Petra del Castillo, D. Cipriano Yanes y un niño, D. Félix y D. Manuel Alvarez, D. José Alvarez, D. Manuel Clemente, D. Ramón López, D. Antonio Izquierdo, D. Ángel Torres Cano, D. T. González, D. José y D. Domingo Díaz Tejera, D. Crisanto González, D. Melquiades Yanes Regalado y un niño, D. Pedro Crisóstomo Delgado, D. Saturnino Hernández, D. Brasmo Delgado y Doña Antonia González Hernández.

## TELEGRAMAS

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

Director Diario de Tenerife

Madrid, 3-18'20 (6 20 t.)

### Congreso

Se ha celebrado hoy la cuarta Sesión del Congreso Internacional de Derecho.

### Por deferencia

A petición del Sr. Marqués del Olivar, y como deferencia a la España católica, se dejó sin discutir la proposición de los delegados extranjeros referente al divorcio.

### Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 3

Deuda perpetua 4 p interior á 79'15  
Amortizable 5 p 99'00  
Acciones del Banco de España 448'00  
Id. de la Comp. Arrendataria de Tabacos 000'09

### Cambios

«Londres» (cheque) ptas. 00'00 por Libra  
«París» (cheque) á 5'95

### Almodobar

Director Diario de Tenerife

Madrid, 3-21'15 (9'15 n.)

### De política

D. Julio Burell ha hecho hoy importantísimas declaraciones sobre la cuestión política.

### Inflexibles

Aquel exministro dice que los disidentes son inflexibles en cuanto se pretenda que prosiga al frente del Gobierno el señor Conde de Romanones.

### El decreto

Manifestó también el señor Burell que no puede creer que el jefe del Gobierno, en el caso de sufrir algún contratiempo en el Parlamento, solicite el decreto de disolución.

### El partido

Por último, el Sr. Burell ha dicho que si el jefe del Gobierno obtuviera el decreto de disolución é hiciera una nueva reapertura de las Cortes, ello equivaldría á valerse del rey para inutilizar el partido liberal.

### Comentarios

Estas declaraciones del exministro liberal Sr. Burell están siendo comentadísimas.

### Almodobar.

Director Diario de Tenerife

Madrid, 3 22'45 10'45 n.

### Las Cortes

En su conversación con los periodistas, ha manifestado el jefe del Gobierno Sr. Conde de Romanones que la reapertura de las Cortes se verificará el día 17 de este mes.

## CRONICA

Procedente de Nueva Orleans y la Habana llegó esta mañana, con 20 pasajeros para aquí y 23 de tránsito para Barcelona y escalas, el vapor español *Pío IX*. Descargó mercancías.

Con carga general para esta plaza ha llegado hoy el vapor inglés *Tenerife*, procedente de Hamburgo, Rotterdam y Funchal.

El cónsul interino de Suecia en esta plaza, participa al Sr. Gobernador civil que, según comunicación recibida de la Legación de su país, en Madrid, el crucero acorazado *Fylgia*, al mando del capitán de fragata Mr. Lidback, llegará á este puerto, en donde permanecerá cuatro días, el 21 de Enero de 1914.

Después de terminadas las reparaciones interiores que se venían haciendo en el nuevo vapor de cabotaje *San Juan*, de la propiedad del Sr. Otto Thoresen, ayer salió á practicar pruebas, dando éstas un resultado satisfactorio.

Ha sido destinado al faro de San Sebastián de la Gomera el torrero D. Eduardo Entralgo Rodríguez; y el que servía dicho destino, don Ignacio Fúster y Fúster, trasladado al de Igueldo, en la provincia de Guipúzcoa.

Para la isla del Hierro se embarcará esta noche, en asuntos del servicio, el ingeniero de Obras públicas D. José Solana.

Raquitismo se cura con el *Jarabe Hipofosfatos Salud*.—Venta en farmacias.

Acompañado de su distinguida familia llegó esta mañana, de su viaje á la Península, nuestro amigo D. Federico C. Varela.

El jefe provincial de esta central de telégrafos, Sr. Jancos, comunica que D. Rafael Ramos y Martínez, oficial cuarto de la escala de Ultramar, se presentó á continuar el servicio de su clase el día primero del actual.

Los que padecen anemia, debilidad, afecciones nerviosas, etc., obtendrán pronta curación usando la *CARNE LIQUIDA* Valdés García de Montevideo.

En el vapor *Pro IX* hace viaje á Barcelona el periodista Cubano don Víctor H. Tamayo.

En el barranco de Santos se halla morando, desde hace días, un súbdito inglés, cuya precaria situación le obliga en ciertos momentos á tener que alargar la mano al transeunte en demanda de limosna para poder mitigar el hambre. Los canaverales que están en el cauce del barranco le sirven de lecho, y en ellos pasa la mayor parte de las noches.

Dicho sujeto se llama Granville William Mallet; tiene 58 años, y llegó aquí el 4 de Septiembre último, en el vapor *Antonio Lopez*, procedente de Panamá y de paso para Londres; pero la falta de recursos le impidió seguir viaje.

La presencia de este desgraciado en aquel sitio, está dando lugar á muchos comentarios.

Bien pudieran las autoridades, ó el cónsul de su nación, recoger ó embarcar á su destino este infeliz.

El empleo racional de los abonos químicos en la agricultura produce cosechas abundantes y contribuye á la prosperidad de las Naciones. Aquí en Canarias necesitamos emplear más cantidad de Sulfato de POTASA, si queremos que nuestra agricultura prospere, y rebajar un tanto el ABUSO del Sulfato de Amoníaco.

En el vapor *Reina Victoria* regresó esta mañana, de la Península, nuestro paisano el comandante de infantería D. Segundo de la Oliva.

También llegó en el mismo vapor el joven practicante de cirugía menor, D. Nazario García. Bienvenidos.

Forman legión los médicos que conciben la «Piperazina Dr. Grau» como el mejor disolvente del ácido úrico, y el más indicado para la curación de las arenillas, mal de piedra, gota, clíctico, reuma, cólicos nefríticos, neuralgias, etc. y demás manifestaciones artríticas.



COMPRÉNDASE bien la importancia capital de la nueva y especialísima acción del Odol. Mientras que todos los demás dentífricos no obran sino durante el corto momento de la limpieza de la boca, el Odol por el contrario, sigue ejerciendo su acción antiséptica por espacio de horas enteras, ó sea por mucho tiempo después de esta operación. El Odol penetra en los huecos de los dientes, empapa las encías y mucosas de la boca, y este depósito de antiséptico es el que obra durante algunas horas. Gracias á esta propiedad única del Odol, se obtiene una acción antiséptica prolongada que desembaraza la dentadura de todos los gérmenes de fermentación que destruyen los dientes.

## DIARIO DE TENERIFE

Dirección y Administración:

Doctor Allart n.º 51

### Almanaque

Santo de hoy: San Francisco de Asís.  
Santo de mañana: San Plácido.

### Efemérides

1.811.—Derrota de los franceses en Iguadala.

### Registro civil

Día 3  
NACIMIENTOS  
con vuestra hermana y madre Virginia Concepción Vera, Jorgiana Concepción Vera, Inés Pont y Grandy.  
MARIAS  
Marta Batista, de esta ciudad, 65 años.—Los Llanos.

MATRIMONIOS  
José Laserna y Torrente, de esta ciudad, viudo, con Mercedes Sosa, de Las Palmas.  
Manuel Carrillo Jordán, de Las Palmas, soltero, con Carmen González Jordán, de esta ciudad, soltera.

### OBSERVATORIO MUNICIPAL

SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Observaciones hechas á las 8 de la mañana del día 4 de Agosto de 1913  
Altura barométrica reducida 0° y en milímetros 760'85  
Termómetro seco 29'1  
Id. húmedo 18'4  
Tensión del vapor acuoso 12'9  
Humedad relativa 62  
Dirección y clase del viento N. N. G. calma  
Estado del cielo despejado  
Temperatura máxima al sol en el día de ayer 28'1  
Id. al aire; sombra 19'8  
Id. mínima de anoche 6'8  
Diferencia 17'4  
Velocidad del viento en las 24 h. (kilómetros) 0'26  
Oscilación barométrica (milímetros) 17'4  
Lluvia en las últimas 24 h. (milímetros) 0'26  
Estado del mar llana  
Aguas evaporadas en las 24 h. milímetros 10'7  
Sol completamente despejado 12'45  
Entrevolado por nubes ó vapores  
Total de insolación durante el día 21'46

## El clima de Tenerife

### Zemperaturas.

Enero . . . . .	17.8	Julio . . . . .	21.9
Febrero . . . . .	18	Agosto . . . . .	23.3
Marzo . . . . .	18.4	Septiembre . . . . .	23.2
Abril . . . . .	19	Octubre . . . . .	22.4
Mayo . . . . .	20.2	Noviembre . . . . .	20.8
Junio . . . . .	20.5	Diciembre . . . . .	18.7

## SECCION COMERCIAL

### Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 3

Deuda perpetua 4 p interior á 79'15  
Amortizable 5 p 99'00  
Acciones del Banco de España 448'00  
C.ª arrendataria de tabacos 000'00

### Cambios

Londres (cheque) ptas. 00'00 por L.  
París (cheque) á 5'95

### Cambios de la Plaza

Oro inglés	26'70 por 100 P.
» francés	5'25 »
» alemán	2'50 »
» Isabel y dollars	7'75 »
Onzas	5'25 »
Alfonsos	4'75 »

## AVISO

Los Sres. Elders y Fyffes Limited de Londres y Liverpool participan á los Sres. exportadores de frutos de estas Islas que debido á su organización especial, no aceptarán consignaciones para la venta á comisión, de partidas menores de 60 atados de tomates en cada remesa y de cada marca, excepto en los primeros días de la temporada en que por estar la cosecha en su comienzo, aceptarán 25 atados como mínimo de cada marca en una consignación.

## Casa de salud operatoria

DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES  
Director: Dr. Veremundo Cabrera  
Barrio de los Hoteles.—Gran vía Cirugía general

Operaciones de vientro, cura radical de hernias; operacion de la apendicitis, de tumores en la matriz; de quistes de ovario.—Vias-génitos-uritarias, Ginecología [enfermedades de la mujer].  
Consulta todos los días de 11 á 12 excepto los domingos

## EL PUERTO

### MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 3, entraron los siguientes vapores:  
2661.—«Black Prince», inglés; procedente de Barcelona y escalas. Dejó pasajeros y mercancías y salió para Valencia y escalas, despachado por el Sr. D. J. A. Brigo.  
2662.—«Elele», inglés; de Liverpool. Descargó mercancías; tomó carbón, agua y víveres y salió para Sierra Leona, despachado por los mismos señores.  
2663.—«Barcelona», correo español; de Barcelona y escalas. Dejó pasajeros y mercancías y salió para Valencia y escalas, despachado por el Sr. D. J. A. Brigo.  
2664.—«Buccanera», inglés; de Londres y salió para Dakar, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía.  
2665.—«Clan Macintosh», inglés de Natal. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Dunkerque, despachado por los Sres. Cory, Brothers y Compañía.  
2666.—«Climy Castle», inglés; de Mauritius y escalas. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Londres, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía.  
2667.—«Machrie», español del Puerto de la Cruz. Descargó frutos y salió para su procedencia, despachado por los mismos señores.  
2668.—«Inkosi», inglés; de Capetown. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Londres, despachado por los mismos señores.

Esta mañana entraron los vapores españoles «Pío IX», de la Habana y escalas para Cádiz y escalas; «Reina Victoria», de Cádiz para Canaria; ingleses «Nyanga», de Sierra Leona para Liverpool; «Tenerife», de Hamburgo y escalas para Oropesa y escalas; y alemán «Negada», de Hamburgo para Valparaiso.  
Ayer entraron los pallebots «Evarista» y «Progreso», de la mar, con pescado fresco.



Don Manuel Lázaro González y Rodríguez ha solicitado del Gobierno civil se le inscriba en el libro registro de extranjeros...

En el vapor Reina Victoria regresó del extranjero, acompañado de su señora esposa, D. Arturo Sanzón y Pons.

Receta para nuestra regeneración. Menos horas de café y más horas de trabajos; menos licores que no producen más borrachos degenerados...

De Hacienda

Rectificación.

En la relación que publicamos ayer, de lo recaudado en la provincia en el pasado mes de Agosto, se cometió un error de caja que nos interesa rectificar.

Aparece en la noticia publicada que la recaudación en Tenerife, fué de pesetas 267.25, en lugar de 467.251 que es lo que decía el original...

La Hacienda Nacional

Declaración del Sr. Suárez Inclán

De un periódico de Madrid reproducimos las siguientes interesantes noticias:

El Sr. Suarez Inclán, al retirarse de Miramar, recibió a los periodistas, ante los que hizo las siguientes manifestaciones:

"Hemos informado a S. M. de todo lo tratado en el Consejo de ayer. Como el Rey quiere, y en ello hace muy bien, estar enterado de todos los asuntos de Gobierno, nos hizo numerosas preguntas...

He facilitado a S. M. datos que representan un avance de la recaudación. Según ellos, en los ocho meses y medio transcurridos hasta el 15 de Septiembre se han recaudado...

Tengo, pues, esperanzas de que al fin del ejercicio habremos rebasado la cifra de ingresos de 1.220 millones, con lo que haremos frente a las necesidades Dios y la marcha de los asuntos de Marruecos mediante.

Hemos de reconocer que el Banco de España nos ha prestado una ayuda eficazísima, pues en la última emisión de Obligaciones del Estado lo entregué en firme 52 millones de pesetas en Obligaciones...

En el aumento de la recaudación no quiero atribuirme gloria ninguna, porque he hecho lo mismo que hubieran hecho los Sres. Navarro Reverter, Rodríguez, Besada u otros.

En el aumento de la recaudación no quiero atribuirme gloria ninguna, porque he hecho lo mismo que hubieran hecho los Sres. Navarro Reverter, Rodríguez, Besada u otros.

En el aumento de la recaudación no quiero atribuirme gloria ninguna, porque he hecho lo mismo que hubieran hecho los Sres. Navarro Reverter, Rodríguez, Besada u otros.

En el aumento de la recaudación no quiero atribuirme gloria ninguna, porque he hecho lo mismo que hubieran hecho los Sres. Navarro Reverter, Rodríguez, Besada u otros.

En el aumento de la recaudación no quiero atribuirme gloria ninguna, porque he hecho lo mismo que hubieran hecho los Sres. Navarro Reverter, Rodríguez, Besada u otros.

En el aumento de la recaudación no quiero atribuirme gloria ninguna, porque he hecho lo mismo que hubieran hecho los Sres. Navarro Reverter, Rodríguez, Besada u otros.

Yo añadió el Sr. Suárez Inclán—podría hacer bajar los cambios cuanto quisiera; pero no lo estimo conveniente...

Repito que espero cerrar bien el ejercicio, y así lo he manifestado al Rey; pues no obstante los daños que la sequía ha producido en las cosechas...

No quiero castigar ni poco ni mucho a la clase media, porque siempre que pienso en ello me acuerdo del cuento de la gallina de los huevos de oro...

Por el coronel jefe del regimiento de infantería de Tenerife se dispone que los jefes y oficiales que cumplan años completos de permanencia en estas islas en el próximo mes de Noviembre...

Arturo Richardson

AUTOMOVILES DE ALQUILER

"NAPIER" GARAJE. - TELÉFONO núm. 106. Alfonso XIII, núm. 41

HIMNO

Señor Omnipotente, Señor excelso y bueno, las glorias de la tierra y el cielo tuyas son...

Por siempre loado seas con todas tus criaturas y entre ellas con mi hermano el sol bello y sin par, hermano cariñoso...

Por siempre seas loado con esas mis hermanas la luna y las estrellas, que son flores de luz, y que, como joyeles, en deslumbrante estuche, pusiste bondadoso sobre el celaje azul.

Por siempre seas loado con esos mis hermanos, que son nubes y viento, y brisas y huracán; por siempre seas loado, que en ellos las criaturas encuentran de la vida fecundo manantial.

Por siempre seas loado, con mi hermanita el agua, que es casta y es humilde con humildad y amor, y es dócil y es muy útil y pasa por el mundo brindando noble ejemplo de fiel resignación.

Y, en fin, Señor, por siempre, por siempre seas loado con nuestra hermana y madre la tierra, dulce hogar, que nos sostiene y nutre, nos da frutos y flores, nos da vida y mañana sepulcro nos dará.

San Francisco de Asís.

Un caballero

Se desea hospedar a un caballero con pensión en casa de familia. Informes en esta imprenta, Doctor Allar, 51.

Fin de fiestas

Para esta tarde se anuncia en la Laguna una carrera de cintas en automóvil, en la plaza de San Francisco, tomando parte en ella distinguidas señoras que se disputarán los premios.

Esta noche, gran baile en el teatro «Venus», organizado por el casino «El Porvenir».

Mañana, fiesta del Rosario, con función solemne en Santo Domingo, procesión y Entrada, y vuelos de Mr. Pierron, en los que todavía muchos no creen, pero que a juzgar por las últimas noticias que tenemos ahora no ofrecerán dificultad...

Se hacen toda clase de trabajos en maquina a precios módicos. En esta imprenta darán razón.

"Colombine"

D. Demetrio Alfonso ha recibido un cablegrama de la notable escritora Carmen de Burgos (Colombine), en el que le participa que llegará a esta capital el día 18 del corriente...

Como consecuencia de esta noticia, el Sr. Alfonso activa las preparativas para las dos conferencias que dará aquí "Colombine" y el próximo lunes quedará abierto el abono...

También se nos dice que el "Atenco Tinerifeño" se propone agasajar a "Colombine"

Militares

Por real orden se ha dispuesto que el maestro armero del regimiento de la Orotava, D. José Gámez Ramírez, solicite el pase a prestar el servicio de su clase en la Guardia civil...

Por el coronel jefe del regimiento de infantería de Tenerife se dispone que los jefes y oficiales que cumplan años completos de permanencia en estas islas en el próximo mes de Noviembre...

Por la Comandancia de la guardia civil de esta Capital, se anuncia concurso para contratar en arrendamiento un edificio para el servicio de la misma guardia...

Espectáculos

Parque Recreativo.

Se despidió anoche la bailarina "Rosita de Oro". Para hoy se anuncia un buen programa con estreno de películas.

En la función de mañana a la tarde, el dúo español "Los Villasil" obsequiarán a los niños con billetes para la rifa de un velopedo ó una muñeca.

Salón Novedades.

Esta noche se estrena la cinta titulada "La muerte del bandido Moretto, en dos partes, y mañana, domingo, se estrenará la denominada "El héroe de la batería 13".

Como de costumbre, mañana a la tarde hay función especial para los niños.

DEL GOBIERNO CIVIL

D. Ramón Martín Reyes, D. Gabriel García Aciego, D. Fernando del Castillo D. Manuel Alonso Suárez, han solicitado se les examine y autorice para conducir automóviles.

D. Eladio Fernández del Castillo, ha presentado instancia y proyecto pidiendo el aprovechamiento de una parte de la zona marítimo terrestre de la costa de Valle Guerra, en la Laguna, para el tráfico de mercaderías y construcción de un cobertizo.

D. Francisco Penate Hernández, de Las Palmas, ha solicitado autorización para la venta y alquiler de contadores de agua, sistema «Neptuno-Kennedy y Frager».

El Ayuntamiento de esta capital ha incoado expediente en solicitud de que se le exima de la obligación de instalar un Laboratorio para la verificación de Contadores para agua.

C. Carlos La-Roché y García ha presentado instancia y proyecto solicitando autorización para construir explanada, almacenes y varadero, en la zona marítimo terrestre del puerto de esta Capital.

También D. Enrique Richardson y García, como mandatario de la sociedad «Cory Hermanos y Compañía» ha presentado proyecto sobre concesión de terrenos en las playas de S. Pedro del Puerto de esta Capital, para construir unos almacenes para carbón y depósito de mercaderías.

Por R. O. del ministerio de Fomento ha sido autorizado D. Luis Díaz Rodríguez para atravesar con una tubería la carretera de Santa Cruz a Taganana y el dique norte del puerto de esta Capital.

Ha sido autorizada la Jefatura de O. P. de esta Capital para redactar un proyecto reformado del aprobado y en construcción del puerto de Espinola en la isla de la Palma.

La Dirección General de O. P. ha comunicado al Gobierno civil las condiciones en que podrá otorgarse el alumbramiento de aguas subterráneas en el barranco del «Traste ó de la Verca» y sitio «Salto del Peral» en el término de Vilaflor...

CABILDO INSULAR

Comisión permanente

Extracto de los acuerdos adoptados en sesión ordinaria celebrada el primero del corriente mes:

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Quedar enterado de un oficio del Sr. Presidente del Cabildo, manifestando que hace renuncia de la licencia que se le concedió el 16 de Abril último.

Quedar enterado y que se unan a sus expedientes respectivos, de los oficios de varios Alcaldes comunicando las resoluciones de los Ayuntamientos acerca de las Bases del Convenio insular acordadas por dicha Comisión permanente...

Pasar a la Comisión de Fomento la instancia suscrita por varios Concejales del Ayuntamiento de la Orotava, reclamando contra el acuerdo del mismo de 12 de Julio último, sobre alumbramiento de aguas en un monte público.

Informar a la Jefatura de Obras públicas que procede otorgar la autorización que solicita D. José Peña Hernández para alumbrar aguas subterráneas en el barranco de la Vica y monte público...

Informar en igual sentido el proyecto de construcción de un muelle embarcadero de interés local en el puerto de Güimar.

Informar en el mismo sentido el proyecto y expediente incoado a instancia de D. Eladio Fernández del Castillo para construir un muelle explanada de desembarque en la costa de Valle Guerra.

Informar favorablemente los presupuestos de corrección pública correspondientes a los partidos judiciales de la Capital, Icod y Orotava.

Conceder dos meses de licencia al Sr. Consejero D. Martín Rodríguez y Díaz-Llanos.

Interesar de la oficina de Estadística relación del número de habitantes de cada uno de los Ayuntamientos insulares.

Hacer público por medio del Boletín oficial, para conocimiento de los vecinos de la isla, el establecimiento en esta capital, calle de San Felipe Nery, número 30, de una Escuela particular de instrucción militar, autorizada por el Excmo. Sr. Capitán general del distrito.

Guardia civil

La del puesto de la Orotava ha detenido a un joven de oficio pintor, por haber hurtado un reloj de señora, de plata cincelada, valor 60 pesetas, a María Marrero Bravo, sirvienta del súbdito inglés Mr. Antonio Noel Denis, que habita en la finca Chiripa, de aquel término; reloj que cogió de una cómoda que había en el cuarto que pintaba, y que juntamente con el ratero fué entregado al Juzgado de instrucción.

Bibliografía

La novela inglesa contemporánea descuellan tan gallardamente por su literatura típica, sobria y escueta, narrativa sobre todo, y por sus asuntos intrincados y fascinadores...

Es la tragedia nacional de Rusia en estos últimos tiempos, lo que este autor relata: la lucha en las calles, la agonia en las prisiones, el cruel descalzo, entre el desencanto de los sectarios de buana fe y el crimen de los perversos; todo un poema de la revuelta, con cuadros de renovación infinita...

El conjunto es, no una lección moral, sino una variada sucesión de lecciones morales, a las que hacen perfectamente asimilables la imaginación fecunda y el estilo flexible del autor...

TELEGRAFIA SIN HILOS

SERVICIO PERMANENTE DIA Y NOCHE

La compañía Nacional acaba de organizar en Tenerife la admisión de marconigramas en sus oficinas y la distribución directa por sus repartidores. Con

esto se evita una retransmisión por línea terrestre y se gana el tiempo consiguiente.

Los repartidores de la Compañía llevarán consigo los impresos de costumbre por si los interesados desean contestar en el acto y se encargarán en casos tales, de llevar los despachos a la Estación de la Compañía.

Las casas de comercio ó particulares que lo deseen pueden hacer un depósito en las oficinas de la Compañía y se les abrirá una cuenta corriente para el importe de los marconigramas, liquidándose a fin de mes.

Sin perjuicio de estas facilidades que la Compañía Nacional ofrece al público y de otras en estudio, las oficinas del estado siguen admitiendo y distribuyendo los despachos.

Para más detalles debe acudir a la Central de Telégrafos, a la Estación de la Compañía, ó al Escriorio del Sr. Richardson [Alfonso XIII, número 11], donde se hallarán siempre expuestos al público los carteles de fechas probables de comunicación con buques al alcance de las diferentes estaciones de la Compañía [Tenerife, Las Palmas, Cádiz, Vigo, Barcelona, Soller, Aranjuez, Madrid, Santander, Finisterre, Málaga-Cabo de Palo, etc., etc.]

Se recuerda al público que los servicios que en la actualidad hace la Compañía por sí ó en combinación con las líneas terrestres son:

1.º Con buques en el mar, al alcance de cualquiera de las estaciones de la compañía. La tasa es de 750 pesetas con buques nacionales, por diez palabras y 0'75 por cada palabra más.

2.º «Islas Canarias con la Península». El servicio se hace por conducto de la Estación de Cádiz. La tasa «actual» es de 450 pesetas por diez palabras y 0'45 por cada palabra extra, además de la tasa terrestre según destino. La Compañía negocia con el Gobierno que las tasas sean las mismas del cable español.

En breve se establecerá el servicio internacional entre España ó Inglaterra por las estaciones Españolas de Aranjuez-Madrid y Vigo con la inglesa de Poldhu con tasas iguales a las más reducidas de cables. Las demás condiciones se publicarán oportunamente.

La compañía Nacional tiene el propósito de introducir grandes mejoras en el servicio público de telegrafía sin hilos y dar toda clase de facilidades y suplir a las personas interesadas que pidan los informes que necesiten y formulen sus quejas ó reclamaciones, si á ellas se diera lugar, en la Central de Telégrafos, en la Estación de la Compañía ó en el escriptorio del Sr. Richardson, ó que escriban al Director de la Compañía Nacional en Madrid, Calle de Alcalá 43, quedándose muy agradecidos, por el concurso que así presten al buen servicio radio-telegráfico.

Sulfato de Potasa Nitrato de Potasa KAINITA

En unión del Sulfato de amoniaco, y del Superfosfato de hueso, emplead siempre en vuestros cultivos bastante cantidad de

POTASA y obtendreis magnificas cosechas de Tomates, Plátanos y Patatas

Advertisement for Roche's Jarabe (syrup) for mothers. It features an illustration of a mother and child, and text describing the benefits of the product for children's health, particularly for constipation and bronchitis. The text includes 'Madres dad a vuestros hijos el Jarabe "ROCHE" es agradable al paladar cura Tos Constipados Bronquitis da Pulmones robustos preserva de la TUBERCULOSIS' and 'F. HOFFMANN - LA ROCHE & Co. PARIS. De venta en toda Farmacia y Drogueria'.



Soiera del año 1851  
**La mas exquisita MANZANILLA**  
 que se importa en las islas Canarias  
 ES LA MEJOR: POR ESO ES LA MAS CARA

**Se compran**  
 sacos vacíos y toda clase de metales; dará razón **Maximiliano Díaz Alfonso XIII, n.º 16.**

**Zamorano**  
 Sastre  
 Castillo, 29, principal  
 Necesita operarias para la confección de prendas de mangas y pantalones, dichas prendas se darán a domicilio.  
 Así mismo hace falta un aprendiz.

**Grandes almacenes**  
 de todas clases de ingredientes químicos y abonos completos para plátanos, tomates y patatas.  
**Wilson Coventry, Ltd.**  
 Oficinas: Alfonso XIII, 16.  
 Santa Cruz de Tenerife

**Contadores de agua**  
**Siemens & Halke**  
 La mejor marca del mundo. De venta en la droguería de Manuel Filipes, V. n.º 14 Sanz, 4.

**Aguas de LA ALISEDA. En Santa Elena. Provincia de Jaén**

Abierto al público desde el primero de Septiembre al 15 de Noviembre.  
 Curación radical de los **catarras crónicos** y de la predisposición a la tuberculosis pulmonar.  
 Inhalaciones difusas en el **afamado** puzo de **San José**, sin rival para las vías respiratorias, por su extraordinaria cantidad de **ácido radiactivo** y el conjunto de los llamados **gases raros**; inhalaciones directas asepticas, pulverizaciones, gargarismos azoados, etc.  
 Estación climatológica de montaña  
 Manantial de **la Salud** para el artrismo, diabetes y anemias  
 Instalación hidrológica modelo.  
 Inmejorable servicio de fonda. Luz eléctrica en todas las habitaciones.  
 Coches fijos a la llegada de los trenes rápidos de día, y mixto en la estación de Santa Elena, sin necesidad de avisar.  
 Pidanse carruajes para los demás trenes. Todos paran 5 minutos en Santa Elena

**Progreso Agrícola de Tenerife**

**F. DE MASSY Y C.º (S. EN C.)**  
 Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, exdirector de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.  
 Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno.  
 Analisis de tierras, aguas, abonos, etc.  
 Caldos bordeles y polvos insecticidas.  
 Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

**Campos de demostración**  
 Gerencia: Alfonso XIII (antes Castillo, núm. 2).

Compañía Imperial Real Privilegiada

**“Reunione Adriatica di Sicurtá”**

FUNDADA EN 1838 EN TRIESTE (AUSTRIA)  
 Inscrita según Real Orden de 21 de Noviembre de 1910 para la gestión del ramo de Seguro-vida en el registro creado en España por la Ley de 14 de Mayo de 1908.  
 Capital social completamente desembolsado . . . . . Francos 10.500.000—  
 Pólizas-vida en vigor al final del año 1912. . . . . » 561.323.101—  
 Capitales pagados Seguros-vida durante el mismo año . . . . . » 10.738.950—  
 Primas-vidas . . . . . » 22.024.900—  
 Total de reservas al final del año 1912 . . . . . » 173.817.197'38  
 Los fondos de la sección vida están colocados en valores de primera garantía. Depósito en el Banco de España.  
 Combinaciones de seguros muy ventajosas.—Primas moderadas  
 Dirección para España: Rambla de Cataluña, núm. 1.—Barcelona  
 Agente general, D. J. M. Ballester, Castillo, 61.—Santa Cruz de Tenerife.  
 Se solicitan buenos agentes en las demás poblaciones de esta isla.  
 Autorizado por la Comisaría general de Seguros.

**Nueva Oportunidad Para Ganar Dinero**

Desarrollamiento maravilloso. Un nuevo procedimiento científico con un sin fin de oportunidades para ganar dinero por persona analizada con poco capital y Ninguna Experiencia.

**Investigad Ahora La “MANDEL” Máquina Para Postales**

Es una máquina maravillosa que toma, recorta y entrega automáticamente fotografías de tarjetas postales en un momento en cualquier lugar, por el mismo procedimiento utilizado en “Mandel” Sin Placas, Follajes ni Impresión. La máquina hace cinco mil tarjetas postales en tres minutos a saber: Tarjetas Postales 1/4 de pulgada; iniciadas en posición 2x3 pulgadas; y fotografías de una pulgada en bobinas. Cada tarjeta, grupo, patritocho cuando se puede fotografiar. Las fotografías en postales son populares en todas partes. Ofrece grandes ganancias en turismo, carnavales, fiestas, en las calles, en el campo, en las playas y en las ciudades—en todas partes. Contadores de personas se usan en cualquier momento. Por qué no UDI? El Sr. Sturgill de Utah ganó \$1200 Oro en 4 Meses. El Sr. Simons de Georgia escribió “Yo Gano \$ 1 Oro Diario.” El Sr. Lewis de Texas dice: “Yo Gano \$ 100 en Tres Meses.” Tienen cientos de cartas semejantes. Contiene un folleto de postales al minuto. Con cada equipo van instrucciones completas y se puede empezar a trabajar enseguida. Una excelente inversión en cualquier momento agradable y divertido. El Equipo Completo, Solo \$250 Oro Americano. (Por el correo \$1.00 adicional.) Este equipo se compone de una máquina “Mandel” No. 3 Para Tarjetas Postales y un equipo entero con 100 postales grandes y 100 pequeñas. La venta de nuestro primer equipo ya resultó extraordinaria. Pidanse ahora. Escriban Pidiendo Informe Completo y Gratuito. CATALOGO EN ESPAÑOL.

**The Chicago Ferrottype Company,**  
 1116 Ferrottype Building, CHICAGO, ILL., U.S.A.

**MARUJA**

Deutsch-südamerikanische Telegraphengesellschaft A. G.  
 Compañía de Telégrafos Germano Sud - Americana  
**ESTACION DE TENERIFE**  
 Compañía del Cable Alaman  
 Los cables directos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia-Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia Austral y Oceanía.

La tasa telegráfica de esta compañía es la misma que rige actualmente para las vías mas económicas.  
 Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:  
**Via Cable Aleman**  
 cuyas palabras son gratuitas  
 En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía.  
 Se facilitan gratuitamente tarifas formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

**Se alquila** un magnífico billar inglés con muy poco uso y con todos sus accesorios, incluso aparato para alumbrado aéreo. Informarán, Jesús, María, 2.

**LEY** sobre accidentes del trabajo . . .  
**VÉNDESE EN ESTA IMPRENTA**

**Grandioso invento**  
 Como es sabido por todo el público, las lámparas eléctricas de filamento metálico irrompible hasta hoy conocidas, después de haber estado alumbrando durante las primeras 400 horas, resulta que se cristalizan los filamentos aumentando por consecuencia su fragilidad, hasta el punto que basta un pequeño estremecimiento para romper aquellos y quedar la lámpara inservible.  
 Pues bien, el nuevo invento ha consistido en evitar que los filamentos metálicos irrompibles de las lámparas no se cristalicen jamás, aunque las lámparas permanezcan encendidas 5.000 horas consecutivas; antes al contrario, ocurre con este nuevo invento que a medida que los filamentos han estado más tiempo incandescentes aumenta su elasticidad y por lo tanto son completamente irrompibles.  
 La fábrica que ha logrado este gran adelanto ha sido la que construye la Lámpara TUNGSRAM de filamento metálico estrado inestabilizado cuyo único depositario en Tenerife, es el acreditado establecimiento de materiales eléctricos EL CONTROLL, calle de Teobaldo Power (antes Pilar), número 6.  
 Precios.—Lámparas Tungstram de 5 a 16 bujías, Ptas. 2 una; Lámparas idem de 25 a 32 bujías, Ptas. 2'25 una; Lámparas idem de 50 bujías, Ptas. 2'50 una  
 Las hay también de 100 a 600 bujías; mates forma pera, mates forma esférica, etc., etc., siempre a precios más bajos que en cualquier otro sitio.  
 No confundirse; en la calle del Pilar, número 6, frente a la Diputación Provincial.—Francisco Gálvez.

**DEBILES**  
 de la Sangre, Sistema Nervioso, Muscular, Medular, Sexual, Convalecencia a otras causas deben usar el Vitalizador Nervioso y Flaco  
**CORDIAL DE CEREBRINA ULRICI**  
 de fama universal para curar la Anemia, Neurastenia, Agotamiento, Pérdida Viril, Impotencia, Debilidad y Fatiga Física y Mental, Palpitación, Parálisis, Fiebre, Falta de Sueño, Abuso, y Declive Vital. Siempre que un Tónico sea necesario tome el CORDIAL DE CEREBRINA DE ULRICI y no otro. De venta en las acreditadas boticas y droguerías.  
**THE ULRICI MEDICINE CO. NEW YORK**

**Interesantísimo**

a los reclutas de cuota militar y cupo de instrucción del año actual.  
**Escuela de Instrucción Militar**  
 Calle de San Felipe Neri n.º 30, bajos  
 Esta escuela que abrió sus clases el día primero de Septiembre bajo la dirección del Teniente Coronel de Infantería D. Luis Bertrán de Lis, cuenta con el distinguido e ilustrado profesorado siguiente:  
**Capitán de ingenieros, D. MANUEL MARTIN DE LA ESCALERA.**  
 Otro de infantería, D. ENRIQUE ALBERT.  
**Primer teniente de artillería, DON FRANCISCO RIPOBL.**  
 Otro de infantería, D. LUIS BERTRAN DE LIS SANCHEZ DEL AGUIBA.  
 Otro de id., D. EDUARDO MARTINEZ NIETO.  
**Profesor segundo de equitación, D. LUIS MARTI ESPONDA.**  
 y un escogido personal auxiliar de inteligentes clases de tropa.  
 Sigue abierta la matrícula de 15 a 17 en el local de la escuela y de 13 a 15 en el Pabellón del Muelle frente a la caseta de consumos.  
 En los locales se darán cuantos antecedentes se deseen.

**La fuerza y la salud**  
 A todos los enfermos, los convalecientes y los débiles el  
**VINO de BAYARD**  
 Peptona Fosfatada  
 les dará con seguridad la FUERZA y la SALUD. Depósito en todas las farmacias COLLIN & C.º PARIS.

**Velas marca HERRADURA**

En cajas de 25 paquetes, con 4 5 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía.  
 Agentes exclusivos para las islas Canarias,  
**Wilson & Coventry Ltd.**  
 Alfonso XIII 16, entresuelo.

**PARA CONVENCERSE: PROBADLA**

**LA CURACION DEL Venéreo, Sífilis, Anemia**  
 solo se ha conseguido con los muy conocidos y milagrosos medicamentos

**COSTANZI**

Millares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran  
**Confites Roob, Inyección y Elixir**

Estrecheces uretrales, Prostatitis, Cistitis, Catarros de la vejiga.—Su curación pronta segura, radical y garantizada sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por las sondas, por medio de los Confites Costanzi, que son los únicos que curan instantáneamente el escozor y la frecuencia en orinar, devolviendo a las vías génito urinarias su estado normal. Caja 5 pesetas  
**Males venéreos** Purgación reciente ó crónica, gota militar, úlceras, con los renombrados Confites ó Inyección Costanzi. Un frasco, 4 pesetas.  
**Sífilis** Curación radical con el Antisifilítico Roob Costanzi, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupción de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea ó no hereditaria. Un frasco de Roob, 4 pesetas.  
**Anemia** Clorosis, Neurastenia, Inapetencia, Tisis, Impotencia, Debilidad general, etc., se curan tomando el maravilloso Elixir Nutro-musculina Costanzi. Frasco, 7 pesetas.  
 En la seguridad de que toda persona atacada de alguna de las enfermedades citadas para nombrarse tiene que acudir forzosamente a los medicamentos Costanzi, aconsejamos lo verifique antes de viciar el organismo con curas impfeccas, pues usándolos en las primeras manifestaciones del mal se extirpa en pocos días, mientras que el organismo está ya viciado puede retardar sus maravillosos efectos por más que en definitiva sea su curación segura y radical.  
 NOTA.—Tos, catarros, asma, bronquitis, curación radical y segura con el Contrabaxís Grau Inglada, Precio, 3'50 pesetas.  
 Reumatismo y toda clase de dolor desaparece con el Antirreumático Grau Inglada. Precio, 5 pesetas.  
 El vello no existe usando el depilatorio Español, Precio, 3'50 pesetas  
**PUNTOS DE VENTA:** En las principales Farmacias del Mundo.  
 Depósito General para Canarias: Droguería de D. GASPAR MELENDEZ, Farmacia, 35, Triana, 53.—LAS PALMAS.  
 NOTA IMPORTANTE: Teniendo noticias de que por algunas casas poco escrupulosas, al solicitarse los acreditados «Medicamentos Costanzi» por carecer de los mismos, ofrecen al enfermo un producto similar cualquiera, a fin de evitar el mal consecuencia, los encarecemos o rechazamos en absoluto y se dirijan al Agente GRAU INGLADA Barcelona.

**AGENTE GENERAL**  
**I. GRAU INGLADA. Pasaje Escudillers 3: BARCELONA.**  
 Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio Médico:  
**3, Pasaje de Escudillers, 3-1.º BARCELONA**

**AGUA DE VILAJUIGA**  
 La más rica en litina

Recomendada por los más eminentes médicos, es insustituible en todas las manifestaciones artríticas, «Diabetes, Mal de piedra, Cólicos Nefríticos y Hepáticos, Reumatismo crónico, Agotamiento, Debilidad, Convalecencias Penosas, Afecciones Nerviosas, Neurastenia, Gota», y muy especialmente del «Estómago, Hígado y Riñones». Es deliciosa para la mesa y muy superior a las extranjeras de Vichy y otras smiliares.  
**PIDANSE PROSPECTOS**  
 DE VENTA: En las principales Farmacias y Droguerías Agentes,  
**Vicente Cambreleng y C.º (S. en C.)**

**Calvos! Calvos! ¡Caavaalvos!**  
 ¡¡¡Caavaal... vos!!!

Si no queréis ser CALVOS, usad contra la Calvicie

**PETROLEO SANSON**

De venta: Perfumerías, Droguerías y Farmacias acreditadas.

104 Biblioteca del “Diario de Tenerife”

no había encontrado cartas en Ginebra, que regresaría al día siguiente para alcanzar el correo de Roma. Mi fisonomía mentía. Regina no se engañó ni un minuto. La fría razón que encontraba, hacía algún tiempo, en las expresiones de Salustio, la hubieron medio alumbrado. Se precipitó sobre mí para buscar bajo mi ropa el paquete que yo me obstinaba en esconder. Lo asíó; leyó lentamente la primera línea de la carta que me había dirigido, y con estas solas palabras: «He hecho mi deber!» orrojó un grito de indignación y de cólera cuya vibración jamás he escuchado más que en el ruido de una leona.  
 «¡Vital!»—exclamó arrojando lejos de ella la carta que le había dirigido sin querer ni aun romperla—. ¡Volvete a enviar su adiós!—me dijo en Italiano.— ¡No quiero nada de él, ni siquiera el sacrificio de su vida por la mía! Le pertenezco yo acaso para que se haya creído autorizado a sacrificarme con el mismo golpe con que él se sacrificaba? ¡Crueldad y cobardía! ¡Cobardía y crueldad!—gritaba pisoteando las cartas manchadas de arena y lodó bajo sus pies, ¡Crueldad y cobardía, de la cual no quiero ver ni una imagen ni un rasgo alrededor mío! ¡No, no! ¡No era digno del movimiento de una pestalita de una romana! ¡Que vaya a amar a las hijas de nieve y espuma de mar de su país! ¡No giero ya nada de él! Ni su nombre me dijo últimamente, lanzando una soberbia mirada de mandato y sin réplica.  
 Diciendo estas palabras, saltó, mejor que

REGINA

refluencia extraña sobre mí deber y las proposiciones del Príncipe y del Gobierno.  
 «No he reflexionado; he gritado de dolor, precipitándome sobre el pavimento de mi prisión... Tenía dos vidas en mi mano; la de Regina y la mía. ¡He sacrificado la mía!... ¡Qué me acusé! ¡Que me odie! ¡Que me maldiga! ¡No importa! Tú me conoces. ¡Cuando un deber está trazado, aun a través del fuego y de la muerte, paso!  
 «A la hora en que tú recibas esta, habré dejado Roma. Regina podrá volver a entrar allí. Su familia y la sociedad la acogerán como merece ser acogida. Será la duena de su vida, la gracia de la casa de su abuela, el ídolo en este país de la hermosura. ¡Qué ella me olvide! ¡Es Clotilde misma quien se lo pide por medio de mi voz! Un día, por ventura.  
 «Parto pasado mañana para España, donde voy a entrar de servicio en un regimiento de la Guardia Real, del que mi tío es coronel. No tiene más pariente que a mí; me llama a su lado; tiene una hija única. Sé que él alimenta proyectos de unión de familia. No podré amar a nadie después de haber amado lo que la Na-



# Vapores con registro abierto

## OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Canarias y Londres

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

Salidas de Santa Cruz de Tenerife en el mes de Septiembre  
Día 14 Septiembre el magnifico vapor SAN ANDRES  
" 28 " el " " SAN MATEO  
Salidas de Santa Cruz de Tenerife en el mes de Octubre  
Día 12 de Octubre el magnifico vapor SAN ANDRES  
" 26 " el " " SAN MATEO

Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualándose en rapidez y buena ventilación a los de la misma compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio semanal directo entre los Puertos de las Islas Canarias y Londres

Día 4 Septiembre el magnifico vapor SAN JOSE  
" 11 " el " " SALAMANCA  
" 18 " el " " SEVILLA primer viaje  
" 25 " el " " SAN MIGUEL  
Salidas de Santa Cruz de Tenerife en el mes de Octubre  
Día 2 Octubre el magnifico vapor SANTA CRUZ  
" 9 " el " " SAN LUCAR  
" 16 " el " " SAN JOSE  
" 23 " el " " SAN MIGUEL  
" 30 " el " " SALAMANCA

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el «Middleton Wharf», uno de los muelles mejores situados de Londres para la entrega de la fruta.

Servicio interinsular por los vapores Sancho y San Sebastian

Salidas de Santa Cruz de Tenerife  
VAPOR SAN SEBASTIAN

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Saucos y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

VAPOR SANCHO

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garschico, Teod y Puerto de la Cruz, y saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.—Sara más informes dirigirse a las oficinas de Otto Thoresen, Marina 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

### Chargeurs Reunis

El rapido vapor

### Amiral Exelmans

llegará el 5 del corriente y saldrá el mismo día para  
Dakar, Conahry, Gran Bassam, Cotonou, Libreville y Loango.  
admite carga y pasajeros

Agentes:  
Hardisson Hermanos

### Geo Thompson Co. Ltd.

El magnifico vapor correo inglés

### Themistocles

de 11.231 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 7 de Octubre, con destino a

Plymouth y Londres

admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 300 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta

Para más informes dirigirse.

Hamilton & Co.  
AGENTES.

### UNION CASTLE CO.

El vapor correo inglés

### GALICIAN

de 6762 toneladas de registro se espera en este puerto el 8 de Octubre con destino a

Southampton y Londres

admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 1000 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

Hamilton & Co.

### ELDER LINE LIMITED

El magnifico vapor inglés

### RIANGA

de 5.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 5 de Octubre con destino a

Hamburgo

con hueco disponible para 250 toneladas sobre cubierta.

Agentes:  
Elder, Dempster (Tenerife) Ltd.  
Alfonso XIII, 84.

### Comp. Transatlántica Española

Antes A. Lopez y Ca.  
Servicio del mes de Octubre  
El vapor

### Infanta Isabel de Borbón

saldrá el día 9 de Octubre para  
Montevideo y Buenos Aires

El vapor

### Reina Victoria Eugenia

saldrá el 14 de Octubre para

Cádiz y Barcelona

El vapor

### MONSERRAT

saldrá el 18 de Octubre para  
Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colon, Puerto Limon, Puerto Cabello, Sabanilla, Curazao, y la Guayra y para Veracruz con trasbordo en la Habana.

El vapor

### Isla de Panay

saldrá el 11 de Octubre para  
Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo.

El vapor

### Manuel Calvo

saldrá del 31 al primero de Noviembre  
Cádiz Barcelona y Génova

El vapor

### Ciudad de Cádiz

saldrá el 13 de Octubre para  
Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Agentes:

Vda. e hijos de Juan La-Roche.  
Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

### La Veloce

SOCIETA DI NAVIGAZIONE A VAPORE  
El magnifico vapor correo italiano,  
SIENA

de 6.000 toneladas llegará a Santa Cruz el día 12 de Octubre con destino a  
Barbados, Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curazao, Puerto Colombia (Sabanilla), Puerto Limón

con hueco disponible para pasajeros de toda clase, y carga

C. Diaz Botas  
Elder Dempster & Co.

### Mala Real Inglesa

El magnifico vapor inglés

### ARZILA

saldrá de Santa Cruz el 5 de Octubre con destino a

Londres

con hueco disponible para frutos.

Agentes:  
The Tenerife Coaling Co.  
Alfonso XIII, 84

### Yeoward Bros. Line

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que esperamos durante el mes de Octubre

Día 4 vapor Agulla para Liverpool  
" 11 " Andorinha " "  
" 18 " Avocet " "  
" 25 " Ardeola " "

AGENTES: YEOWARD BROS.

### Sociedad Navegación e Industria DE BARCELONA

Servicio de Correos entre Cádiz y Canarias que efectúan los vapores «Atlante», «Reina Victoria», «Delfin» y «Hespérides», con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

SEIS viajes cada mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1.º, 2.º, 8.º, 10.º, 17.º, 23.º y 28.º, a las diez de la mañana.

PARA CADIZ (VIA LAS PALMAS) vapor «Hespérides»: capitán Miro, los días 1.º y 17.º.

PARA CADIZ Y SEVILLA vapor «Reina Victoria»: capitán Maestro, los días 8 y 23.

PARA CADIZ vapor «Delfin»: capitán Roquelto, los días 13 y 28.

PARA LAS PALMAS los días 4, 9, 17, 19, 24, a las diez de la noche y el día 1.º a las diez de la mañana.

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA el vapor «Hespérides» el día 15 a las 9 de la noche.

Agente.—J. A. BRAGE.  
Cruz Verde 42.

### African Steamship C.

AND  
British and African Steam Navigation

El vapor correo inglés

### Patani

de 5.200 toneladas, saldrá de Santa Cruz el día 7 de Octubre con destino a

### Liverpool

con hueco disponible para frutos y pasaje.

AGENTES  
Elder Dempster (Tenerife) Limited.  
Alfonso XIII, 48.

### David Mac-Iver & Co.

El magnifico vapor

### Araby

de 3.303 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 9 de Octubre con destino a

### Liverpool

y con hueco para 200 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

Para informes dirigirse a  
HAMILTON Y CO.  
AGENTES

### Argentine Cargo Line

El magnifico vapor inglés

### La Rosarina

de 10.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 15 de Octubre con destino a

### Liverpool

con hueco disponible para frutos.

AGENTES.  
The Tenerife Coaling Co. Limited.  
Alfonso XIII, 84.

### Shaw Savill & Albion Co.

El magnifico vapor

### KUMARA

de 6.034 toneladas de registro, se espera en este puerto el 12 de Octubre con destino a

### Londres

y con hueco para 200 toneladas de frutos sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a  
Hamilton & Co.  
Agentes:

## Jacob Ahlers

LISTA DE VAPORES QUE SE ESPERAN

Las fechas son aproximadas

DIA	VAPORES	DESZINO
2 Octubre	Profesor Woermann	6000 Conakry Freetown y Costa de Africa
2 "	Edea	2500 Las Palmas y Costa de Africa
5 "	Lome	3500 Las Palmas, Sierra Leona y Costa de Africa.
8 "	Honny Woermann	6000 Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo
11 "	Irma Woermann	*3500 Hamburgo directo
18 "	General	8500 Swakopmund, Luderitzbucht, Capeton y Costa Oriental de Africa
18 "	Kurt Woermann	3500 Las Palmas Dakar y Costa de Africa
20 "	Erna Woermann	*7300 Madeira y Hamburgo
23 "	Lucie Woermann	5500 Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
29 "	Irmfried	4300 Las Palmas y Costa de Africa
30 "	Lili Woermann	3500 Las Palmas y Costa de Africa

\* estos vapores tocan solamente en caso que haya bastante carga

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

SERVICIO SEMANAL DE TENERIFE A HAMBURGO

Salidas de Puerto Cruz Salidas de Santa Cruz

"Mazagan"	2 Octubre	3 Octubre
"Porto"	9 "	10 "
"Saffi"	16 "	17 "

## Cie. Generale Transatlantique

Vapores Correos Franceses

El hermoso vapor

## Saint Laurent

llegará el 12 del corriente y saldrá el mismo día para la

## HABANA

Este vapor tiene banos, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc. Precio del pasaje en tercera clase, incluso los derechos Ptas. 135'00

Admite carga y pasajeros.

Agentes: R. García.

Casa de Hardisson Hermanos.

## HAMBURG AMERIKA LINIE

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA

El moderno y rapido vapor correo alemán,

## Westerwald

saldrá de Santa Cruz el 3 de Octubre de 1913 DIRECTAMENTE para la

## Habana

admitiendo pasajeros de primera y tercera clase.

El vapor

## FRANKENWALD

de 3.400 toneladas de registro, se espera en este puerto el día 8 de Octubre con destino a

Vigo y Hamburgo

y con hueco para 200 toneladas de frutos bajo cubierta y 100 sobre cubierta.

El hermoso vapor

## PALATIA

de 4.000 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 11 de Octubre con destino a

## HAMBURGO

Para informes  
C. R. HAMILTON casa de los  
Sres. Hamilton & Co.

## Vapores correos españoles

DE

## Pinillos Izquierdo y Co.

Salidas fijas cada quince días para la Isla de Cuba

El magnifico vapor correo español de 7.500 toneladas

## Catalina

llegará a este Puerto el 5 de Octubre con destino a

## Habana y Santiago de Cuba

con disponible para pasajeros y carga

El magnifico y rapido vapor correo español de 7.000 toneladas

## MARTIN SAENZ

saldrá fijamente del puerto de Santa Cruz el 23 de Octubre con destino para la

## Habana y Santiago de Cuba

con hueco disponible para pasajeros y carga.

PRECIOS ALTAMENTE ECONOMICOS. SERVICIO INMEJORABLE

Agente: Antonio Cabrera de las Casas, Candelaria 25, (cerca del muelle principal)

turalza animó siempre más perfectamente en la Tierra. Me embarcaré para Filipinas: iré hasta donde el nombre de Europa no llegue a perseguirme ya. Perderé mi huella en el Universo. No pienses más en mí, pero piensa, por causa mía, en Regina, y no la abandones ni a la Condesa en tierra extraña hasta que los dos hermanos de su madre, que salen mañana para traerla a Roma, bayan llegado a Ginebra.

«He aquí tres cartas para ella.

«No le entregues la última, esta despedida mía suprema, sino después de haberla preparado lentamente al golpe que le doy para salvarla.

«Escríbeme una línea a Madrid cuando haya vuelto un poco a la calma, y dime que no me maldice eternamente.»

El resto de la carta contenía recomendaciones sin fin sobre la manera como yo debía conducirme para evitar un accidente demasado súbito a Regina.

XXXII

No puedo menos de aprobar a Salustio, deplorando, sin embargo, fatal necesidad, en que se hallaba de hacer sufrir al corazón de Regina inmolando su propio corazón. No la había consultado. Quién sabe si ella no hubiera preferido mil veces el destierro con él a la libertad y la fortuna sin él? Este deber, que cumplía tan cruelmente, era, pues, arbitrario. ¿Se hacía a la vez juez y sacrificador, sin interrogar a la víctima? Y sin embargo, el sacrificio era pedido por la delicadeza, el honor, la virtud, el amor mismo! Mi razón se turbaba ante una situación semejante.

XXXIII

Cuando llegué a Nyon, mi rostro estaba tan desconcertado por la horrible revelación que tenía que hacer, que no tuve necesidad de hablar. Las mujeres que aman tienen una mirada que todo lo atraviesa. Antes que hubiese dicho una palabra, ¡Regina lo sabía!... Traté de negar, prolongar la incertidumbre, decir que